





# 發表國情咨文承認經濟混亂 里根擬減赤字又減息 美元昨受到猛烈衝擊

## 美元在歐日均告下挫 金價堅挺白銀提升

【路透社華盛頓二十一日電】美國總統里根昨晚在國會發表國情咨文，承認美國經濟混亂，並提出減赤字及減息之政策。里根在咨文中指出，美國經濟正處於一個嚴重的混亂時期，通貨膨脹率已達百分之九點二，失業率則為百分之六點七。他呼籲國會採取行動，以穩定經濟。

美元在歐日均告下挫，金價堅挺，白銀提升。紐約股市昨日受到里根咨文之影響，道瓊斯工業指數下跌一百一十二點，收盤於二九四一點。紐約金價則維持穩定，每盎司為三六二點五美元。白銀價格則上升了二點五美分，收盤於每盎司一四點五美元。

# 日本昨續審田中案 控方要求判刑五年 其他被告人也被告求判處入獄

【路透社東京二十一日電】日本最高法院昨日繼續審理田中角榮等被告之貪污案。控方要求對田中判處五年徒刑，並沒收其財產。其他被告人也被告求判處入獄。

田中角榮在庭上辯稱，其行為是合法的，並要求撤銷起訴。法官則表示，田中的行為已構成貪污罪，必須予以懲罰。

# 紐約股市昨下跌 金價堅挺白銀提升

【合衆國際社紐約二十一日電】紐約股市昨日受到里根咨文之影響，道瓊斯工業指數下跌一百一十二點，收盤於二九四一點。紐約金價則維持穩定，每盎司為三六二點五美元。白銀價格則上升了二點五美分，收盤於每盎司一四點五美元。

# 行舉今瓦內日 判談彈導蘇美 疑懷意誠蘇對表根里

【路透社華盛頓二十一日電】美國總統里根今日將在瓦內斯舉行一項重要會議，討論對蘇聯之政策。里根在會前表示，他對蘇聯之誠意表示懷疑，並強調美國必須採取強硬立場。



圖為里根總統在華盛頓發表國情咨文時之情景。

## 日本各地舉行集會 要求田中退出國會

【路透社東京二十一日電】日本各地昨日舉行了一系列集會，要求田中角榮退出國會。集會者表示，田中的貪污行為嚴重損害了國家的聲譽，必須予以撤職。

## 美赴程啟統總埃 將與里根會談

【路透社華盛頓二十一日電】埃及總統薩達特將於明日抵達華盛頓，與美國總統里根會談。薩達特此行旨在加強埃及與美國之友好關係，並討論中東局勢。

## 各國難民越南難民 本國經濟表進步

【路透社華盛頓二十一日電】美國政府昨日表示，越南難民之安置工作進展順利。同時，美國經濟也顯示出穩健之增長勢頭，失業率有所下降。

## 產油國帶來「石油反震盪」

【路透社倫敦二十一日電】國際石油市場昨日出現劇烈波動，產油國之政策引發了全球之關注。市場分析人士認為，這將導致全球經濟之不穩定。

## 美汽車銷路續增 連第九個月回升

【路透社華盛頓二十一日電】美國汽車銷量昨日繼續增長，這是連續第九個月出現回升。分析人士認為，這反映了美國經濟之復甦。

## 葡葡牙政治陷真空 工商界擔心破產

【路透社里斯本二十一日電】葡萄牙政局昨日陷入真空狀態，工商界對此表示擔憂。他們擔心政府之不穩定將導致國家破產。

## 希特勒五十五週年 者裁獨大染德西 彩色懼恐罩籠國全

【路透社柏林二十一日電】德國昨日舉行了希特勒執政五十五週年紀念活動。然而，全國籠罩在恐懼之中，人們對未來的前景感到不安。

## 各國難民越南難民 本國經濟表進步

【路透社華盛頓二十一日電】美國政府昨日表示，越南難民之安置工作進展順利。同時，美國經濟也顯示出穩健之增長勢頭，失業率有所下降。



# 孫大光在地質局長會議透露 珠江口盆地儲油量豐 超過國內已探知油田 煤炭儲量新近探明為七千億噸

【本報訊】地質部長孫大光在日前舉行的地質局長會議上，向各局長透露，我國在珠江口盆地發現了巨大的石油儲藏量，估計總量超過國內已探知的油田。此外，煤炭儲量也取得了重大突破，新近探明為七千億噸。

孫大光部長在會上表示，地質部近年來在石油和煤炭的勘探方面取得了顯著成就。珠江口盆地的發現，不僅豐富了我国的能源儲藏，也為我國的工業發展提供了堅實的保障。煤炭儲量的增加，則進一步鞏固了我國作為能源大國的地位。

## 北京昨舉行座談會 紀念宋慶齡90誕辰

【本報訊】北京昨日舉行座談會，紀念宋慶齡女士九十誕辰。會中，多位社會名流和學者對宋慶齡女士的一生事蹟進行了回顧和評價。

座談會由中國婦女協會發起，邀請了多位在婦女運動和社會服務方面有卓越貢獻的專家學者參加。與會者一致認為，宋慶齡女士不僅是中國婦女運動的先驅者，也是中國民主事業的堅定支持者。她的一生，始終致力於國家的繁榮和民族的團結。

## 摩登「月老」

【本報訊】在廣州，有一間名為「月老」的紅娘公司，專門為單身男女提供交友服務。該公司負責人表示，他們利用現代化的手段，為廣大市民搭建了一個便捷的交友平台。

「月老」公司負責人介紹，該公司成立以來，已為數以千計的單身男女找到了合適的對象。他們通過專業的諮詢和服務，幫助客戶克服心理障礙，建立健康的戀愛關係。目前，該公司正計劃擴大服務範圍，為更多市民提供幫助。

## 神州「月老」

【本報訊】神州「月老」公司，是一家專門經營婚嫁禮儀服務的公司。該公司負責人表示，他們提供全方位的服務，包括婚禮策劃、場地佈置、禮儀培訓等，旨在為新人和家屬提供最優質的服務。

神州「月老」公司負責人表示，他們擁有豐富的經驗和專業的團隊，能夠滿足不同客戶的需求。無論是傳統的婚禮還是現代的時尚婚禮，他們都能提供專業的建議和服務。目前，該公司正積極推廣其服務，為廣大新人提供優質的婚嫁體驗。

## 傳永魁提出新看法引起重視

【本報訊】詩聖杜甫真實墓葬，在其故鄉河南鞏縣，其他多處墓葬均為衣冠塚和空棺葬。這一發現引起了學術界的廣泛關注。

據悉，傳永魁先生通過對當地歷史文獻的深入考證，發現了杜甫真實墓葬的所在地。他指出，鞏縣的某處墓葬具有明顯的唐代特徵，且與杜甫的生平事蹟相吻合。這一發現對於研究杜甫及其時代具有重要的意義。

## 倫敦航訊

【本報訊】倫敦航訊：英國政府昨日宣佈，將加強對航空安全的監管。政府表示，將採取一系列措施，確保國際航班的飛行安全，並對違規行為進行嚴厲處罰。

據悉，英國政府此次宣佈的措施，旨在提高航空公司的安全標準，並加強對飛行員的培訓和考核。政府還將加強對機場設施的檢查，確保其符合國際安全標準。這些措施將有助於提高英國航空業的安全水平，並增強公眾對航空旅行的信心。

## 七九年赴英進修

【本報訊】今年四月十一日，由英國政府資助，前往英國進修的中國留學生，已陸續抵達倫敦。這些留學生將參加各項進修課程，為我國培養高素質的專業人才。

據悉，這些留學生來自中國多個省份，他們在進修期間將學習先進的科學技術和管理經驗。英國政府表示，將為這些留學生提供優質的教育資源和學習環境，幫助他們在進修期間取得顯著成就。

# 楊波部長談輕工業 今年擴大技術引進 重點在機械設備、國內能造的單機不進口

【本報訊】輕工業部部長楊波昨日在記者會上表示，今年將擴大技術引進，重點在機械設備、國內能造的單機不進口。他強調，技術引進的目的是為了提高我國輕工業的生產水平和競爭力。

楊波部長指出，輕工業是我國經濟的重要組成部分，對於改善民生和促進就業具有重要意義。為了推動輕工業的技術進步，政府決定加大對技術引進的支持力度。他要求相關部門加強對引進技術的審核和管理，確保引進的技術具有先進性和實用性。

## 豐子愷著文33篇 部分選編出文集

【本報訊】著名畫家豐子愷先生著文33篇，部分選編出文集。該文集將由上海人民美術出版社出版，為研究豐子愷先生的文學創作提供重要參考。

豐子愷先生不僅在繪畫領域有卓越成就，在文學創作方面也有深厚造詣。此次選編的文集，收錄了他在不同時期創作的33篇文章，涵蓋了文學批評、創作談話等多個方面。文集的出版，將有助於全面瞭解豐子愷先生的文學思想和創作風格。

## 參加考試成績好

【本報訊】福建省農林學科考試，參加考試成績好。據悉，該次考試吸引了眾多優秀考生參加，考試結果顯示，考生們的專業知識和實踐能力得到了充分展現。

福建省農林學科考試負責人表示，此次考試的成績反映了當前農林專業人才的培養水平。他呼籲廣大農林專業人士繼續努力，為我國農林事業的發展貢獻力量。

## 全國二十八個城市 與外國89市結金蘭

【本報訊】全國二十八個城市，與外國89市結金蘭。這一舉措旨在加強我國與外國城市之間的友好關係，促進經貿往來和技術交流。

據悉，此次結金蘭的城市包括北京、上海、廣州、深圳等大城市，以及多個中小城市。與外國城市結金蘭，將有助於我國城市在國際化過程中吸收先進經驗，提升城市競爭力。

## 最近研究固氮基因

【本報訊】最近研究固氮基因，旨在提高農作物產量。科學家們通過對固氮基因的深入研究，發現了其在植物生長過程中的重要作用。

科學家們表示，固氮基因能夠幫助植物吸收土壤中的氮素，從而促進植物的生長和發育。通過對固氮基因的改造和應用，有望提高農作物的產量和抗逆性，為糧食安全提供保障。

## 英國專家的幫助

【本報訊】英國專家的幫助，促進了我國在核能領域的研究。英國專家組將為我國提供技術指導和經驗交流，推動我國核能事業的發展。

據悉，英國專家組將在我國開展一系列技術交流活動，包括講座、研討會等。他們還將為我國的核能工程師提供培訓和指導，幫助他們掌握先進的核能技術。

# 納粹戰犯法網難逃 匿藏卅八年終被捕 當年殺人如麻「里昂屠夫」

【路透社倫敦廿六日電】一名在二戰期間犯下重罪、匿藏卅八年終被捕的納粹戰犯，被控在「里昂屠夫」案中犯下多起殺人罪行。該戰犯目前已被移送法辦。

據悉，這名戰犯在二戰期間參與了多起大規模屠殺行動，造成了大量無辜平民的死亡。他在戰後一直潛伏在法國，逃避法律的制裁。直到最近，才被當地警方發現並抓獲。目前，他正面臨多項指控，並將在法庭上接受審判。

## 東亞海難頻生 策對乏缺仍國各

【路透社倫敦廿六日電】東亞海域海難頻生，各國應對策對乏缺。專家呼籲加強國際合作，共同應對海難威脅，保障海上航行安全。

據悉，近年來東亞海域發生了多起嚴重的海難事故，造成了大量人員傷亡和財產損失。專家指出，這主要是由於該地區的海域環境複雜，且缺乏完善的應對機制。他們呼籲各國加強合作，共同制定應對海難的策對，提高海上救援能力。

## 東爪哇震亂 死六十八人

【路透社雅加達廿六日電】東爪哇地區發生強烈地震，造成嚴重人員傷亡和財產損失。目前救援工作正在進行中，預計還將有更多傷者被救出。

據悉，此次地震發生在東爪哇的一個人口密集地區，震級達到里氏6.5級。地震導致多處房屋倒塌，交通中斷。救援人員正在全力開展搜救工作，並為受傷人員提供醫療救助。

## 飛機穿空太美 空升期延度再

【路透社倫敦廿六日電】飛機穿空太美，空升期延度再。航空愛好者紛紛前往機場觀看飛機起飛，場面熱鬧。

據悉，此次飛機起飛活動吸引了眾多航空愛好者參加。他們紛紛前往機場，觀看各種型號的飛機在空中翱翔。飛機起飛時產生的強大推力和震撼的場面，讓觀眾們大呼過癮。

## 情緒抑鬱者 容易患癌症

【路透社倫敦廿六日電】一項最新研究顯示，情緒抑鬱者容易患癌症。專家建議，應加強對抑鬱症患者的心理輔導，降低其患癌風險。

據悉，研究人員對數千名抑鬱症患者進行了長期追蹤，發現他們患癌症的風險明顯高於正常人。專家認為，抑鬱症可能會影響人體的免疫系統，從而增加患癌的風險。他們呼籲社會各界關注抑鬱症問題，為患者提供更多的支持和幫助。

## 在工廠裏生產的房屋

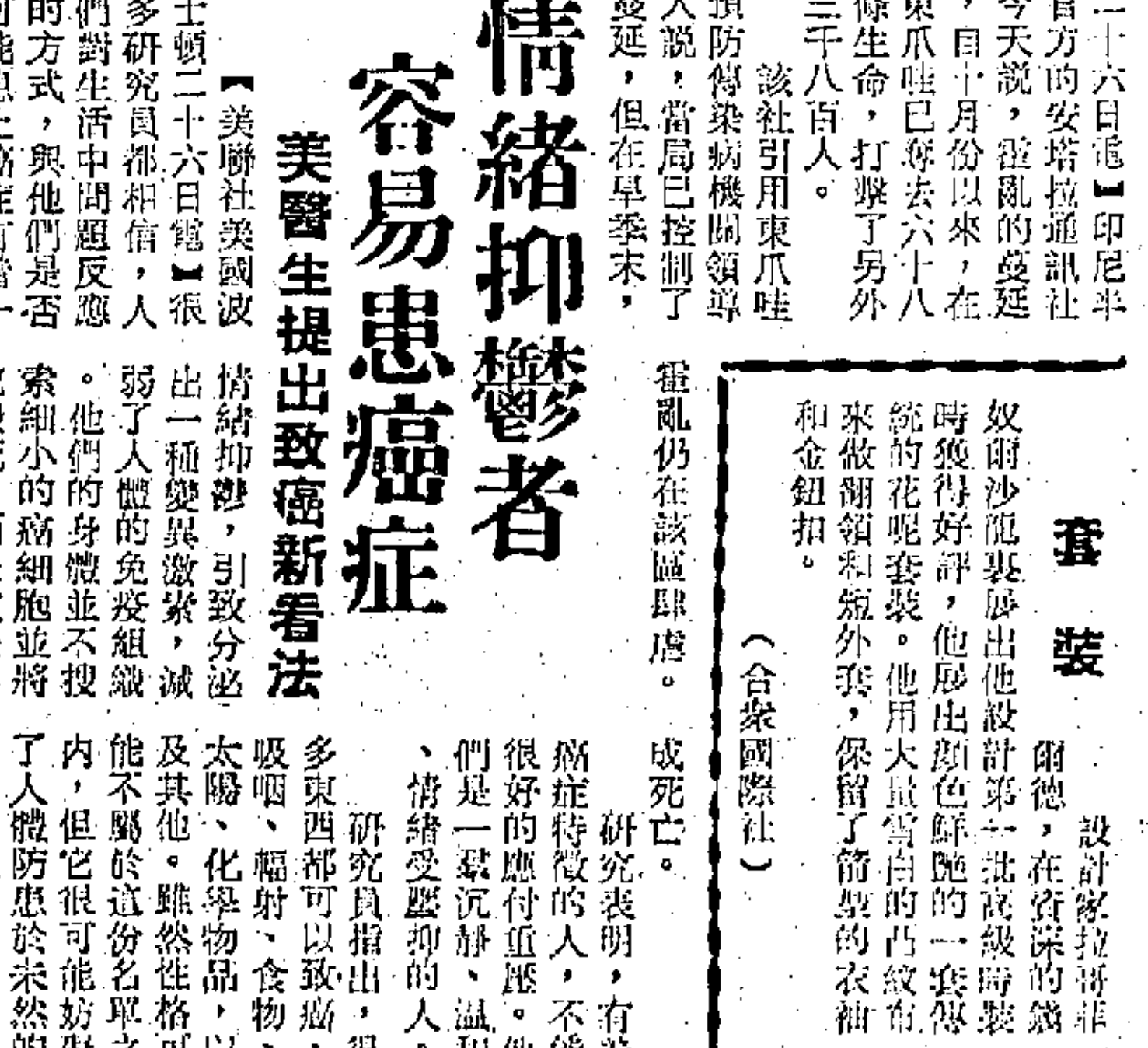
【路透社倫敦廿六日電】在工廠裏生產的房屋，將有助於解決住房短缺問題。這種新型房屋生產方式，具有效率高、質量好等優點。

據悉，這種新型房屋生產方式，是通過在工廠內使用機械化設備進行生產的。相比於傳統的建築方式，它具有生產效率高、質量穩定等優點。專家認為，這種生產方式將有助於緩解我國住房短缺問題，提高住房質量。

## 竊賊行劫如搬貨

【路透社倫敦廿六日電】竊賊行劫如搬貨，警方提醒市民加強防範。近日發生多起竊案，警方呼籲市民提高警覺，保護財物安全。

據悉，近日在倫敦發生了多起竊案，竊賊們利用各種手段，如撬門、翻窗等，進入民宅竊取財物。警方提醒市民，應加強門窗防範，並注意周圍環境，發現可疑情況及時報警。





# 怡和訪問團昨訪深圳特區

## 梁湘向客人介紹投資環境

### 對外商盡量提供優惠條件 擬建第二線方便出入境

【本報記者黃曉斌、鄧世傑二十七日專電】深圳市長梁湘今日在會見怡和集團訪問團時，向客人介紹了深圳特區的投資環境，並對客人提出的建議表示歡迎。梁湘表示，深圳特區自一九八〇年設立以來，一直致力於吸引外商投資，並不斷改善投資環境。他強調，特區政府將盡最大努力為外商提供優惠條件，包括稅收、土地、勞動力等方面。此外，特區政府還計劃興建第二條邊境通道，以方便人員和貨物的進出，進一步加強與香港的聯繫。梁湘還向客人介紹了深圳特區的基礎設施建設情況，包括交通、通訊、能源等方面。他表示，特區政府將繼續加大對基礎設施的投入，為外商投資提供更好的服務。在會談中，客人對深圳特區的投資環境表示讚賞，並對特區政府的發展計劃表示支持。客人還就一些具體問題與梁湘進行了交流，梁湘均給予了詳細的解答。

# 怡和重視特區發展

## 願擔當建設性角色

### 並相信特區會對中國發展作出重大貢獻

【本報訊】怡和集團主席梁士德在訪問深圳特區期間，向特區政府官員表示，怡和集團將致力於在特區內發揮建設性作用，並相信特區對中國的發展將作出重大貢獻。梁士德表示，怡和集團在過去幾十年中，一直積極參與中國的發展事業，並在多個領域取得了顯著成就。他強調，特區作為中國改革開放的前沿陣地，具有巨大的發展潛力。怡和集團將充分利用其在國際貿易、金融、物流等方面的優勢，為特區的發展貢獻力量。梁士德還表示，怡和集團將與特區政府密切合作，共同推動特區經濟的繁榮和社會的穩定。他相信，特區的發展將為中國的改革開放事業作出重要貢獻。

# 約商港與圳深

## 場樂遊西營聯

### 用前節春備設分部

【本報訊】深圳特區政府與香港旅遊協會昨日簽署了一項合作協議，旨在加強兩地在旅遊業方面的合作。根據協議，兩地將共同開發旅遊資源，推廣旅遊產品，並加強對旅遊業的監管。協議還規定，兩地將定期舉行高層對話，就旅遊業發展中的重大問題進行溝通和協調。此外，兩地還將加強對旅遊業從業人員的培訓和交流，提高服務水平。這項合作協議的簽署，標誌著兩地旅遊業合作邁出了重要一步，將有助於促進兩地旅遊業的繁榮和發展。

# 擬承辦的公司撤回申請

## 港澳直升機暫難飛

### 港府高官透露機場工程已擱置

【本報訊】香港政府昨日宣佈，擬承辦港澳間直升機航線的公司已撤回申請，目前該航線尚難實現。據悉，該公司因資金問題無法履行合約，導致申請被撤回。香港政府表示，將對該公司的經營情況進行調查，並根據調查結果採取相應措施。目前，港澳間直升機航線的申請尚未得到批准，該航線的實現仍需等待進一步的進展。



怡和訪問團在沙田區議會舉行座談會，向議員介紹特區發展計劃。梁湘表示，特區政府將繼續加大對基礎設施的投入，為外商投資提供更好的服務。在座談會上，梁湘還就一些具體問題與議員進行了交流，並聽取了議員的意見和建議。梁湘表示，特區政府將認真對待議員的建議，並將其作為制定政策的重要參考。

# 銅鑼灣雙屍兇殺案

## 警方尋女死者姪孫

### 案發前一晚有人見他到訪姑婆

【本報訊】銅鑼灣雙屍兇殺案的調查進展順利，警方已尋獲女死者的姪孫。據悉，該名姪孫在案發前一晚曾到訪其姑婆，並與她發生爭執。警方表示，將對該名姪孫進行進一步調查，以確定其在案發中的角色。此外，警方還對案發現場進行了詳細的勘驗，並收集了一些重要證據。警方表示，將繼續加大對該案的調查力度，直到將兇手繩之以法為止。

# 對電子遊戲機中心

## 當局有意加強管制

### 沙田區議員昨亦要求嚴加管制

【本報訊】沙田區議會昨日通過了一項動議，要求當局加強對電子遊戲機中心的管制。動議指出，電子遊戲機中心的存在對青少年的身心健康造成了負面影響，並對社會治安構成了威脅。當局表示，將認真對待區議會的動議，並採取措施加強對電子遊戲機中心的監管。此外，當局還將加強對青少年行為的引導，幫助他們樹立正確的價值觀和生活方式。

# 怡和集團重視深圳特區

## 將與特區政府合作

### 共同推動特區經濟發展

【本報訊】怡和集團主席梁士德在訪問深圳特區期間，向特區政府官員表示，怡和集團將與特區政府密切合作，共同推動特區經濟的發展。梁士德表示，怡和集團將充分利用其在國際貿易、金融、物流等方面的優勢，為特區的發展貢獻力量。他還表示，怡和集團將與特區政府共同開發旅遊資源，推廣旅遊產品，並加強對旅遊業的監管。梁士德相信，通過兩地的共同努力，特區經濟將實現繁榮和發展。

### 花生油

花生油是烹飪的必需品，具有營養豐富、味道鮮美等特點。本產品選用上等花生，經過精製而成，品質優良，是您家庭廚房的必備之品。

### 花生糖

花生糖是深受人們喜愛的甜食，具有香甜可口、營養豐富等特點。本產品選用上等花生和優質糖，經過精製而成，是您休閒娛樂時的最佳伴侶。

### 花生醬

花生醬是烹飪的佳品，具有濃郁的花生香味和豐富的營養。本產品選用上等花生，經過精製而成，是您家庭聚餐時的必備之品。

### 新中華國貨公司

歲晚舉行 冬季大減價

七折、八折、九折 任君選擇

辦年貨\*添新衣

本公司為您提供最佳服務

總分公司\*同時舉行

總公司：香港灣仔莊士敦道141-147號 電話：5-732215-8

分公司：九龍紅磡彌敦道7-10號 電話：3-330331

### 浙江蜜棗

品質優勝 物有所值

### 天府花生

品質優良 價格相宜



# 出指昨昨馬席主會商國美 心信滿充港對商美 大擴易貿加增資投 轉好而甦復濟經國美隨會將濟經港香

【本報訊】美國商會主席馬席昨日在港指出，美國對香港經濟前景充滿信心，並表示將進一步擴大對港貿易及投資。

馬席在會後表示，美國對香港經濟前景充滿信心，並表示將進一步擴大對港貿易及投資。他指出，美國對香港經濟前景充滿信心，並表示將進一步擴大對港貿易及投資。

## 港府發展將軍澳 不安排他遷

### 拆船業被限期結束

【本報訊】港府發展局昨日表示，將在香港東區發展將軍澳，並表示將限期結束拆船業。發展局表示，將在香港東區發展將軍澳，並表示將限期結束拆船業。

## 拆船業被限期結束

### 經營者將限期結束 一些有關行業亦受影響

【本報訊】港府發展局昨日表示，將在香港東區發展將軍澳，並表示將限期結束拆船業。發展局表示，將在香港東區發展將軍澳，並表示將限期結束拆船業。

## 藥劑師將短缺

### 本港在未來兩年內

【本報訊】香港藥劑師學會昨日表示，本港在未來兩年內將出現藥劑師短缺的情況。學會表示，由於藥劑師的培訓時間較長，且畢業生人數有限，因此在未來兩年內將出現短缺。

## 警方搜捕兩男女

### 疑與銀行劫案有關

【本報訊】警方昨日在港搜捕兩名男女，疑與銀行劫案有關。警方表示，這兩名男女涉嫌在日前的一起銀行劫案中扮演重要角色，目前正在全力搜捕中。

## 主婦監五年

### 貪圖五千元竟運毒

【本報訊】一名主婦因貪圖五千元，竟運毒入境，被判監禁五年。法院表示，該名主婦在明知是毒品的情况下，仍將其運入香港，情節嚴重，必須予以嚴懲。



## 消費物價增幅

### 去年已放緩

【本報訊】統計局昨日表示，去年消費物價增幅已放緩。統計局指出，由於多種因素的影響，去年的物價增長速度較前幾年有所放緩。

## 兩電管制協議今年期滿

### 泰國進出口商會促修訂

【本報訊】泰國進出口商會昨日表示，兩電管制協議今年期滿，呼籲政府修訂。商會表示，現行的協議已無法滿足當前的貿易需求，建議政府與泰國方面進行重新談判。

# 香港中國旅行社

## 委託下列銀行、公司代辦春節回鄉聯運及託運行李

### 香港—深圳—廣州及省內鐵路旅客聯運(辦理日期：一月廿七日至二月十日)

<b>中旅社：</b> (同時辦理省內外鐵路、公路、水路、航空及經銷門牌等聯運) 總行：香港中環皇后大道中 廣州分行：長堤大新街 深圳分行：深南大道	<b>金城銀行：</b> 總行：香港中環皇后大道中 廣州分行：長堤大新街 深圳分行：深南大道	<b>交通銀行：</b> 總行：香港中環皇后大道中 廣州分行：長堤大新街 深圳分行：深南大道	<b>華僑商業銀行：</b> 總行：香港中環皇后大道中 廣州分行：長堤大新街 深圳分行：深南大道	<b>中國銀行：</b> 總行：香港中環皇后大道中 廣州分行：長堤大新街 深圳分行：深南大道	<b>浙江興業銀行：</b> 總行：香港中環皇后大道中 廣州分行：長堤大新街 深圳分行：深南大道	<b>新華銀行：</b> 總行：香港中環皇后大道中 廣州分行：長堤大新街 深圳分行：深南大道	<b>集友銀行：</b> 總行：香港中環皇后大道中 廣州分行：長堤大新街 深圳分行：深南大道	<b>中孚國貨有限公司</b> 總行：香港中環皇后大道中 廣州分行：長堤大新街 深圳分行：深南大道
--	---	---	---	---	---	---	---	--

## 春節期間香港中旅社接受港澳同胞委託代辦行李的託運、報關、繳稅手續

### 經深圳入境及經廣州入境(包括直通車、飛機、船)均接受辦理

新春期間，凡委託香港中國旅行社代辦行李託運、報關、繳稅手續，可以減輕旅客在旅途及過關時自攜行李之不便。

**委託代辦行李的託運、報關、繳稅手續範圍及規定：**

- 經深圳入境及經廣州入境之旅客(如轉乘火車、公路車、輪船、飛機往各地)；
- 經深圳入境及經廣州入境之旅客(如轉乘火車、公路車、輪船、飛機往各地)；
- 經深圳入境及經廣州入境之旅客(如轉乘火車、公路車、輪船、飛機往各地)；

**辦理日期：**二月三日及二月七日(即旅客回港日期)至二月十九日

**辦理行李地點：**

- 深圳入境：經深圳入境及經廣州入境之旅客(如轉乘火車、公路車、輪船、飛機往各地)；
- 廣州入境：經廣州入境及經深圳入境之旅客(如轉乘火車、公路車、輪船、飛機往各地)；
- 香港入境：經香港入境及經深圳入境之旅客(如轉乘火車、公路車、輪船、飛機往各地)；

**收費：**

- 托運至廣州：每件港幣68元(限30公斤)；
- 托運至廣州轉乘輪船：每件港幣83元(限30公斤)；
- 托運至香港：每件港幣48元；
- 由深圳至香港：每件港幣48元；

**注意事項：**

- 凡委託代辦行李託運、報關、繳稅手續之旅客，必須於前次回港前向本行辦理行李託運手續，以便在回港時領取行李；
- 送交行李時，請一併攜帶回港證明及行李單，以便在回港時領取行李；
- 行李物品之數量，按海關規定(詳閱委託書第四頁)辦理，行李只限一次過辦理手續，隨身攜帶以少量旅遊用品、用品為限；
- 電器、珠寶、首飾、相機、風扇、單車、手錶、照相機、衣車等貴重物品，每人每年只限帶一件，年滿十六歲之旅客不能攜帶；貴重物品，在港已辦理托運手續者，不能在回港時再行攜帶；
- 托運行李時不得攜帶易燃、易爆、易腐、易碎、易濕、易乾、易變質、易污染等物品，以及法律禁止攜帶之物品；
- 提取行李時，請攜帶回港證明及行李單，以便在回港時領取行李；
- 外省的旅客在辦理手續後，請即向海關領取行李單，以便在回港時領取行李；



9

14	13	12	11	10
----	----	----	----	----

唇尖 | 齒齒尖 | 唇 | 掛齒 | 齒尖 | 唇齒 | 牙 | 齒尖

19 18 17 16

[illegible]







黃創山郭家明均說有信心捧杯

胆育

的，郭家明謂，由於港隊在賽前被人看淡，而前晚一仗可說是打出爭氣波。對於第

輕，但目前港隊需要增加球員。對於尹志強

荃灣旺角夜撼菱電

[illegible]

均安惡鬥青年會  
今夜在九龍伊館上

八戰得六分，立刻開	今仗候敵的信心是毋	【本報訊】公開
第四節。從形勢上來看，	容疑敵人在打江上	蜜球聯賽女子甲組冠
賽，港隊對此弊病的	求，港隊的高空攻勢及	軍前哨戰，今晚七時
需求，比賽更須為要	決攻須為不恰，是有	三刻在九龍伊佛場上
基	麥	電
何國良 陸府鳴	夏里士	劉日勝
廖伊士 史劍	麥士雄	李瑪蓮
廖錦輝 趙永雲	辛尼	城古菲
趙永蓬	辛尼	劉桂成
		賀瑪尼
		麥堅倫
		女甲籃球隊
		英志強
		拉南
		元
		籃協團會，學生在
		對南華，四三零五
		六時三刻，播電
		八時三刻，五
		同場另外還有
		是另一組比賽
		演，由均安對青

[illegible]

# 港隊攻力仍嫌不足 粵軍打法有所改進

**迪倫** 組比賽後，七萬五千磅將會到英格蘭的里斯特城。他在里斯特城的兩年中，只打了三十場，原因在於受傷關係。後來，他又轉會到赫德堡，再轉隊，但只打了六個月後，就因為傷勢難癒的經濟問題而有了上陣，到現在已有整整四個星期沒有踢過球。

從當仗看，港隊球員平均技術不及對手，但憑著一股份勁，在一試落後之下，仍能追回平手。

比賽中，港隊採用守穩分緊密的戰術，倚重兵於中、後衛防守網十餘分鐘。加上東山球員互相包抄，執軌，並且巧妙地利用高位傳球，結果隊友地增進了對手的進攻路數。後來廣東隊改用長傳急攻戰法，對於習慣應付高空球的港隊將來說，更為有利了。

二回合要爭勝的話，除了做到防守嚴密外，在反攻方面，一定要加強合作，並利用員銳志強之對手，定策以取勝。而由中場球員殺上即關，港隊能奪取勝，更重要的是後門一腳也。

廣東隊方面，對此次省港杯賽益為重視，在賽前召回古廣明、池明華、謝士雄等隊脚，加以加強實力，比起上屆，可謂大加增強。廣東隊首回合在主場未能佔得便

可以預計，本屆省港杯的第二回比賽兩隊會全力以赴爭取勝利。港隊佔有主場之利，球員們志在必得，能否取得最後的前途射門關了。至於廣東隊雖然作客失了地利，但技藝力不俗，仍有可勝之望。所以，二回合仍是未可知其實「一五五」波。

郁 華

客	南	海	菱	東	倫	流	寶	借
灣	華	絲	電	昇	國	浪	華	工
隊								名
八	八	九	八	八	八	八	八	賽
一	二	三	四	六	六	勝		
一	二	二	一	二	二	一	和	
六	五	五	四	五	三	二	負	
九	七	二	五	九	〇	一	得	球
一	六	七	六	〇	九	八	失	球
三	四	六	六	七	八	〇	三	分
							一	積
							四	分

## 東昇巴西新兵亮相

門將威特身手敏捷

【本報訊】東昇足球隊昨天在九龍仔高及實地花高的名將，不愧足効力過法林明，日見練習分組賽時，一羣巴西兵合作不

至於中鋒阿里，  
此子身高一米七〇還  
隊狀態最佳者首推  
斯，不單能策勵攻  
門更是即即亡

將威特的表現，與其餘兩人表現一般估計是欠缺狀態所

不至，然而他有一定技術，速度不弱於另一中鋒摩西斯。可是昨日觀衆所見，阿里以擊敗此所任拳手，

午練於昨下午四時展開，威特和兩波技術不俗，但頭椎功夫則次率。

的狀態平平。阿里過的勁射。

束昇教練費南稱，這三位球員由

三個巴西外援中較弱的是中場球員加魯士。加魯士外形酷

肖東昇另一球員奧保，但腳法却是東昇衆巴西球員中較差者。

東昇得此三個巴  
西兵加盟之後，中前  
場能力將會加強。昨  
隊合作後，東昇必  
一番振作。

冬季先進游泳賽

周田清水灣舉行  
華人冬泳團體賽三月中角逐

**【本報訊】**香港中華業餘游泳聯會昨晚在百利酒樓召開游  
歲至五十歲二十六  
七人，女子組三十  
十八人，六十歲以  
上十人以上十一

海灘作為起點，繞  
定的浮標折回海  
一籌早辦首屆冬季

進游泳比賽，三月十三日下午一時半在維多利亞泳池舉行第二

冬泳團體錦標賽。  
十八屆公開全港華人  
泳團體錦標賽定於  
月十三日(星期日)  
下午一時半在維多  
利亞港先施遊藝場  
舉行。此外，廣東  
及港隊，此外，廣東

冰比賽，參加者達九十人，包括男子組四十二歲至五十歲二十八人，接受報名於二月初開始至二月二十八日。

人，五十歲至六十歲

在首回合，廣東隊  
七或以上攻勢，但  
銷  
經銷中國  
INATE  
(E)現備  
分公司  
S LTD  
下  
K, "A",  
LR,  
N, H, K  
21  
TI, H, K

打入一球，實在太少。  
如廣東隊在次回合中，加強合作，打

限公  
海藻酸  
託，獨  
JUM, GRAD  
接洽。  
公司山東  
有限公司  
MICALS  
街一號地  
BLOCK  
ET, G/F  
OWLOO  
-8069  
DSONE

有 |  
國山東省  
公司之發  
SODIUM  
D FOOD  
一律歡迎  
工進出口  
香港華源  
華信行有  
O-CHEN  
水步福華  
LLDING  
STREE  
PO. K  
484 3

港隊佔有主場之  
 利，港隊佔有主場之  
 否以勝就要看前鋒的  
 行  
 經銷中國  
 香港華源  
 高級食料  
 AL AN  
 及轉口，  
 中國化  
 總代理：  
 家經銷：  
 PETR  
 九龍深  
 NG BUI  
 K WAH  
 SHUI-  
 3-806  
 PRESS

雖然作客失了地利，  
可勝之道。所以，第  
一場一五五波一。

**信 華**  
獨家  
本公司承  
辦工業  
ELECTRIC  
零售批發  
出口公司

**HUDSON**  
地址  
11-3 FUR  
SHAM  
TEL:  
ELE AD

邵華

100

**華信行有限公司**  
獨家經銷中國山東省海藻酸鈉  
本公司承香港華通公司之委託，獨家經銷中國  
海藻酸鈉工業級及食品級 SODIUM ALGinate  
(TECHNICAL AND FOOD GRADE)現備貨  
實，零售批發及轉口，一律歡迎洽洽。  
出口公司：中國化工產品出口公司山東分公司  
總代理：香港華通公司  
獨家經銷：華信行有限公司  
HUDSON PETRO-CHEMICALS LTD  
地址：九龍深水埗福華街一號地下  
HAN HING BUILDING, BLOCK "A"  
1-3FUK WAH STREET G/F, FLK.  
SHAM-SHUI- PO. KOWLOON, H.K.  
TEL. 3-806484 3-806921  
CABLE ADDRESS: "HUDSONPET" H.K.

# 周日清水灣舉行 華人冬泳公開賽

【本報訊】香港華人冬泳協會昨（廿六）日現在利源棧右側開辦「小貝會盃」決定本月三十日（星期日）下午二時在清水灣新辦公局屆時先由游水隊出發，三月十一日下午一時半在維多利亞港外舉行。首屆冬泳先進隊有廿名參加者連九人，包攬了全場四十五歲至五十八歲二十

十八人，六十歲以七人；女子組三十三歲至五十六歲二十六人，五十歲以上五人。比賽賽程為起點，清水灣漁業作為起點，指定的一浮標約四里終點，全程約四里。

公開全港華人冬泳團體總標籤定於三月十二日（星期日）下午一時半在維多利亞灣舉行，獲獎名單自月初開始至二月二十八日接受報名。

此役我軍之最高名將，  
至於中路阿軍，  
速度不弱於英，  
中線蘇所見，阿軍  
時感疲平不，頭里  
功大以敗軍，  
巴西外援中  
定中場球員加  
外形給  
球員與  
界眾來  
此三個巴  
東昇得此  
兵加緊之  
昨

一塞巴西兵合作不  
如魚得水。昨日  
隊狀態最佳者首推  
射，不單能策動攻  
射，更是個細巧之  
命中率亦高，即  
威特技斯亦在，亦  
以撲救斯所在禁區  
的勁射。

英另教練費南  
稱，這三位球員多  
個月假期，所以在  
訓練時還未能到  
一預備隊的水準。  
他認為巴西兵在  
信心，認為在良好  
隊合作後，東昇必  
一灌排。

西新兵亮相

他們合多時，門志一餐，雙方如打出水，  
好好，只是兵願不足，必有劇爭，但略  
謂營不易，這總比一看高均安一級。

威特身手敏捷

廣東時餘二人表現平平

球聯賽積分表

[illegible]

<b>珠明·慶普樂民門金泰國聲麗</b> 旺興 統總 3-881755		<b>華南</b> 3-881755		<b>洋南</b> 5-737389		<b>冠金 頓盛華·台舞利</b>		角旺龍九 仔灣港香 <b>聲凱·都京</b>		<b>華大</b>		<b>明光大</b>	
<b>映週二第</b> 夜加普映場午天慶 主演 赫貝莎依 女角最影康 主 演 赫貝莎依 主 演 赫貝莎依		<b>映獻大盛天今</b> 夜加普映場午天慶 演主輝秋魏 仕則郎 迪艾		<b>映獻大盛天今</b> 夜加普映場午天慶 演主輝秋魏 仕則郎 迪艾		<b>看速場五後最</b> 巨故得入刺製 片事門蛇龍人		<b>映場五今</b> 布底浪拉雅玉 放大澤利吉女 敵傲亞華		<b>映場五今</b> 布底浪拉雅玉 放大澤利吉女 敵傲亞華		<b>映場五今</b> 布底浪拉雅玉 放大澤利吉女 敵傲亞華	
<b>女花茶</b> 源來戲感女花茶將原馬仲小		<b>魂車</b> 兒猷其 童上實不 童上實不 童上實不		<b>魂車</b> 兒猷其 童上實不 童上實不 童上實不		<b>大戰蛇人</b> 夢鏡 蔣生空 巨勇雙 兒猷 貴頭 蛇吞口 蟒搏手		<b>大戰蛇人</b> 夢鏡 蔣生空 巨勇雙 兒猷 貴頭 蛇吞口 蟒搏手		<b>大戰蛇人</b> 夢鏡 蔣生空 巨勇雙 兒猷 貴頭 蛇吞口 蟒搏手		<b>大戰蛇人</b> 夢鏡 蔣生空 巨勇雙 兒猷 貴頭 蛇吞口 蟒搏手	
<b>女花茶</b> 源來戲感女花茶將原馬仲小		<b>魂車</b> 兒猷其 童上實不 童上實不 童上實不		<b>魂車</b> 兒猷其 童上實不 童上實不 童上實不		<b>大戰蛇人</b> 夢鏡 蔣生空 巨勇雙 兒猷 貴頭 蛇吞口 蟒搏手		<b>大戰蛇人</b> 夢鏡 蔣生空 巨勇雙 兒猷 貴頭 蛇吞口 蟒搏手		<b>大戰蛇人</b> 夢鏡 蔣生空 巨勇雙 兒猷 貴頭 蛇吞口 蟒搏手		<b>大戰蛇人</b> 夢鏡 蔣生空 巨勇雙 兒猷 貴頭 蛇吞口 蟒搏手	
<b>女花茶</b> 源來戲感女花茶將原馬仲小		<b>魂車</b> 兒猷其 童上實不 童上實不 童上實不		<b>魂車</b> 兒猷其 童上實不 童上實不 童上實不		<b>大戰蛇人</b> 夢鏡 蔣生空 巨勇雙 兒猷 貴頭 蛇吞口 蟒搏手		<b>大戰蛇人</b> 夢鏡 蔣生空 巨勇雙 兒猷 貴頭 蛇吞口 蟒搏手		<b>大戰蛇人</b> 夢鏡 蔣生空 巨勇雙 兒猷 貴頭 蛇吞口 蟒搏手		<b>大戰蛇人</b> 夢鏡 蔣生空 巨勇雙 兒猷 貴頭 蛇吞口 蟒搏手	

[illegible]

10 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



# 美國銀行研究報告指出

## 粵省大力吸引外資

### 未來發展將極迅速

#### 已簽合同萬餘項加工費十九億美元

【本報訊】美國銀行最近一期關於中國各省經濟發展報告指出，廣東省自一九七九年以來所吸收的外資佔全國總數的百分之三，因此廣東省未來的發展將極迅速。至一九八二年，廣東省與外國投資者已簽訂了約一萬三千項合同，這些合同總值約一萬一千萬美元，是其他省份總值的三倍。其中用於加工費用的達一萬九千萬元。目前廣東省超過半數以上的工廠以加工工業為主。

## 經濟

## 工業仍以輕工為主

### 產量佔總數六成五

#### 外資投入深圳已逾十二億美元

【本報訊】廣東省工業發展報告指出，廣東省工業仍以輕工業為主，產量佔總數六成五。外資投入深圳已逾十二億美元。報告指出，廣東省工業發展迅速，主要得益於外資的投入。在廣東省工業中，輕工業佔了絕大多數，其產量佔了全省工業總產量的百分之六十五。外資投入深圳已逾十二億美元，這使得深圳的工業發展速度遠超其他省份。報告還指出，廣東省的工業結構正在不斷調整，重工業的比重正在逐漸增加。

## 注關受款貸整重地置

雨浩林

受關注的房地產貸款，在過去幾個月來，已成為銀行界最受矚目的問題。據悉，銀行界對房地產貸款的關注，主要是由於房地產市場的快速發展，以及由此帶來的貸款風險。銀行界認為，房地產貸款的風險較高，因此在發放貸款時需要更加謹慎。此外，房地產市場的波動性也給銀行界帶來了很大的壓力。為了降低風險，銀行界開始加強對房地產貸款的審核，並對貸款對象進行了更嚴格的要求。

## 永隆銀行

進展不忘穩健  
服務必盡忠誠

5-8268333

## 香港股票行情 (一月二十六日)(港元計)

恒生指數	880.74	-7.71	四會總成交	17,759萬元
道瓊斯指數	4,214.33	-53.35	遠東會成交	7,035萬元
金指	785.13	-6.45	金銀會成交	7,448萬元
銀指	687.25	-0.39	香港會成交	2,862萬元
金銀指	740.67	-4.77	九龍會成交	14萬元

股票	收市	升/降	股票	收市	升/降
匯豐	49.50	-0.25	怡和	8.50	-
渣打	26.10	+0.50	太古	38.00	-
招商局	4.00	-	華比	5.95	+0.05
交通	1.80	-0.05	廣東	8.80	-0.20
廣安	0.80	-	新華	2.30	-
新華	2.15	+0.05	工商	3.60	-
第一太平	1.30	+0.03	綜合	0.95	-
綜合	5.10	-	聯合	1.04	+0.02
聯合	11.50	-0.20	和記	0.87	+0.01
和記	-0.25	-	怡和	13.80	-0.20
怡和	1.30	-0.05	渣打	2.05	+0.10
渣打	1.75	-	招商局	10.60	-0.10
招商局	1.81	-0.01	交通	3.375	-0.075
交通	1.12	-	廣安	2.30	-
廣安	18.20	-0.30	新華	2.20	-
新華	2.30	-	工商	3.75	+0.15
工商	2.025	-0.025	綜合	6.15	-0.10
綜合	2.975	-0.025	聯合	2.225	-0.025
聯合	2.225	-0.025	和記	2.00	-0.05
和記	1.93	+0.01	渣打	1.40	-0.02
渣打	0.81	-0.06	招商局	0.35	+0.01
招商局	13.50	+0.20	交通	10.70	+0.20
交通	20.00	-0.40	廣安	2.45	-
廣安	4.90	-0.075	新華	4.95	-0.05
新華	30.25	+0.65	工商	6.60	+0.10
工商	6.70	-0.10	綜合	8.00	-0.15
綜合	0.64	-0.01	聯合	1.07	-0.02
聯合	0.71	+0.01	和記	2.275	+0.05
和記	3.925	-0.05	渣打	5.95	+0.15
渣打	4.75	-0.05	招商局	2.00	+0.02
招商局	1.04	+0.01	交通	0.36	-
交通	0.415	-0.005	廣安	0.54	-
廣安	0.54	-	新華	1.848	913
新華	0.49	-	工商	371,000	

## 黃金大步提高

### 三千八百大關再度越過

#### 昨升五十五元買氣持續

【本報訊】九龍黃金昨日重創三千八百大關，收市價為三千八百八十八元，比前日升五十五元。買氣持續，市場交投活躍。黃金價格的上升，主要是由於市場對金價看好，以及投資者對金價的看好。此外，金價的上升也反映了市場對金價的看好。金價的上升，使得投資者對金價的看好，也使得金價的上升。

## 美匯突告急降

### 跌六點收市六五四點八

【本報訊】此間美匯昨日突告急降，收市價為六五四點八，比前日跌六點。市場人士表示，由於美元兌港幣匯率上升，港幣貶值，使得美匯價格下降。此外，市場對美匯價格的看好，也使得美匯價格下降。

## 股市先挺後轉回順

### 半日交易增至一億七千餘萬元

【本報訊】昨日股市先挺後轉回順，半日交易增至一億七千餘萬元。股市在昨日表現強勁，投資者對股市看好，使得股市價格上升。此外，股市的上升也反映了市場對股市的看好。股市的上升，使得投資者對股市的看好，也使得股市的上升。

## 歡迎預訂

### 園年慶飯

#### 慶祝新春

【本報訊】園年慶飯，慶祝新春，歡迎預訂。園年慶飯是園年慶飯，慶祝新春，歡迎預訂。園年慶飯是園年慶飯，慶祝新春，歡迎預訂。園年慶飯是園年慶飯，慶祝新春，歡迎預訂。

## 拆息昨呈牛皮

### 短錢定九厘七五

#### 長錢約調低八分一厘

【本報訊】昨日拆息呈牛皮，短錢定九厘七五，長錢約調低八分一厘。拆息在昨日表現強勁，投資者對拆息看好，使得拆息價格上升。此外，拆息的上升也反映了市場對拆息的看好。拆息的上升，使得投資者對拆息的看好，也使得拆息的上升。

## 美心集團

### 新春探親團機票

#### 上海機票三晚酒店+接機 \$1250

【本報訊】美心集團新春探親團機票，上海機票三晚酒店+接機 \$1250。美心集團新春探親團機票，上海機票三晚酒店+接機 \$1250。美心集團新春探親團機票，上海機票三晚酒店+接機 \$1250。美心集團新春探親團機票，上海機票三晚酒店+接機 \$1250。



九日船期預告

船名	開往港口	月日	公司
SINALOA	新加坡	1月29	廣發
STRAIT CONTAINER	香港	1月29	廣發
NEP. TOPAZ	香港	1月29	廣發
CAJANDRINI	香港	1月29	廣發
EVER HUMANITY	香港	1月29	廣發
J. MALCEWSKI	香港	1月29	廣發
WORLD TIGER	香港	1月29	廣發
PRAVADE SEA	香港	1月29	廣發
HEROINAE	香港	1月29	廣發
DARYA LOK	香港	1月29	廣發
SL. LIBERATOR	香港	1月29	廣發
TUNG PING 2	香港	1月29	廣發
CLIPPER ACE	香港	1月29	廣發
GALLEON EMERALD	香港	1月29	廣發
WILLINE TYSLA	香港	1月29	廣發
LING JIANG	香港	1月29	廣發
FOO HSING	香港	1月29	廣發
NEP. AGATE	香港	1月29	廣發
BLUE ACE	香港	1月29	廣發
ORT. PRINCE	香港	1月29	廣發
BARCELONA MARU	香港	1月29	廣發
STYRAX	香港	1月29	廣發
ANDROS	香港	1月29	廣發
KOTA KAMUR	香港	1月29	廣發
US.A. VERGELEGEN	香港	1月29	廣發
ARNOLD MAERSK	香港	1月29	廣發
CARDIGAN BAY	香港	1月29	廣發
AM. MARKETER	香港	1月29	廣發
NL. DEJIMA	香港	1月29	廣發
VENUS	香港	1月29	廣發
TAO YUAN	香港	1月29	廣發
ISLA SALANGO	香港	1月29	廣發
THAI TUBTIM	香港	1月29	廣發
R.R. RATHI	香港	1月29	廣發
OCEAN CONTAINER	香港	1月29	廣發
PRINCE, CLEVELAND	香港	1月29	廣發
TRADE CONTAINER	香港	1月29	廣發
BERKINGSHAN	香港	1月29	廣發
RIHENG	香港	1月29	廣發
ASIAN PEARL	香港	1月29	廣發
TA TUNG 2	香港	1月29	廣發
MORFERA	香港	1月29	廣發
ADRIYAH	香港	1月29	廣發
ORT. MINISTER	香港	1月29	廣發
JINHUAN	香港	1月29	廣發
ELECTRO ACE	香港	1月29	廣發
TEKAD	香港	1月29	廣發
CHEONG WIND	香港	1月29	廣發
KHUD. PROROKOV	香港	1月29	廣發
SARITA	香港	1月29	廣發
KING HWA 2	香港	1月29	廣發
ELMO	香港	1月29	廣發
PRINCESS MARY	香港	1月29	廣發
EVER SPRING	香港	1月29	廣發
MURRAYVERETT	香港	1月29	廣發
SL. PATRIOT	香港	1月29	廣發
PRINCE, MCKINLEY	香港	1月29	廣發
RAY ELCAT	香港	1月29	廣發
FORMOSA CONTAINER	香港	1月29	廣發
NL. LINGE	香港	1月29	廣發
TRANSWORLD BRIDGE	香港	1月29	廣發
WESPER EXPRESS	香港	1月29	廣發
TRIUMPH ORIENT	香港	1月29	廣發
HANSEATIC	香港	1月29	廣發
ADRIAN MAERSK	香港	1月29	廣發
MARINE CONTAINER	香港	1月29	廣發
NEP. AMBER	香港	1月29	廣發
JAPAN EXPRESS	香港	1月29	廣發
KOREAN JACEIN	香港	1月29	廣發
AL. KHAMES I	香港	1月29	廣發
BENALDER	香港	1月29	廣發
ROYAL STAR	香港	1月29	廣發
MEDITERRANEA	香港	1月29	廣發
CANTUARIA	香港	1月29	廣發
TEMA	香港	1月29	廣發
NL. SINUTSKERK	香港	1月29	廣發
WORLD LION	香港	1月29	廣發
PAUSTOVSKY	香港	1月29	廣發
KOULIE	香港	1月29	廣發
TUNG HAI 2	香港	1月29	廣發
ZIM KEELUNG	香港	1月29	廣發
NEW UNITED	香港	1月29	廣發
JINXIANQUAN	香港	1月29	廣發
SUN GRACE	香港	1月29	廣發
TOHO MARU	香港	1月29	廣發
BONITA ACE	香港	1月29	廣發
GALLANT PIONEER	香港	1月29	廣發
GREEN FOREVER	香港	1月29	廣發
ALVA MAERSK	香港	1月29	廣發
HANGANG GLORY	香港	1月29	廣發
HP DONGNAM	香港	1月29	廣發
PRES. GRANT	香港	1月29	廣發
DONAM No.2	香港	1月29	廣發
KAP. GNEZDILOV	香港	1月29	廣發
NEW DOVE	香港	1月29	廣發
ORIENT VENTURE	香港	1月29	廣發
NANSING I	香港	1月29	廣發
SANKO SCORPIO	香港	1月29	廣發
AFRICAN STARS	香港	1月29	廣發
KOREAN WONIS ONE	香港	1月29	廣發
ELICA MAERSK	香港	1月29	廣發
STRIDER BROADSWOOD	香港	1月29	廣發
PIONEER CONTAINER	香港	1月29	廣發
SELANDIA	香港	1月29	廣發
BOONKONG II	香港	1月29	廣發
KAI MARU	香港	1月29	廣發
CHENG TU	香港	1月29	廣發
HYRYU 2	香港	1月29	廣發
CRYSTAL ROSE	香港	1月29	廣發
NOVA	香港	1月29	廣發
HAPPY STAR	香港	1月29	廣發
KWELIN	香港	1月29	廣發
BALDERO	香港	1月29	廣發
PROTARIO	香港	1月29	廣發
PRIMERA PEAK	香港	1月29	廣發
FORTUNE VICTORY	香港	1月29	廣發
NARA	香港	1月29	廣發

出口船期預告

船名	開往港口	月日	公司
EVER HUMANITY	香港	1月29	廣發
YASUKUNI	香港	1月29	廣發
KAPTIAN KREMS	香港	1月29	廣發
YU LIN	香港	1月29	廣發
ARNOLD MAERSK	香港	1月29	廣發
KHUD. PROROKOV	香港	1月29	廣發
CARDIGAN BAY	香港	1月29	廣發
KOREAN JACEIN	香港	1月29	廣發
MEDITERRANEA	香港	1月29	廣發
GREEN FOREVER	香港	1月29	廣發
GNEZDILOV	香港	1月29	廣發
SELANDIA	香港	1月29	廣發
CONTENDER ARGENT	香港	1月29	廣發
BALDERO	香港	1月29	廣發
CARMEN DEL MAR	香港	1月29	廣發
EVER LYRIC	香港	1月29	廣發
BENALDER	香港	1月29	廣發
ALMA SUMMIT	香港	1月29	廣發
ALMUT BORNHOFEN	香港	1月29	廣發
LARCH	香港	1月29	廣發
LONGLIN	香港	1月29	廣發
SONDERSHAUSEN	香港	1月29	廣發
ADRIAN MAERSK	香港	1月29	廣發
CRESTBANK	香港	1月29	廣發
ZAGREB	香港	1月29	廣發
KHUD. ROMAS	香港	1月29	廣發
CHEVALIER VDBELIE	香港	1月29	廣發
HAME OLDENF	香港	1月29	廣發
LOLA DEL MAR	香港	1月29	廣發
NL. DEJIMA	香港	1月29	廣發
KOREAN CHANCE	香港	1月29	廣發
FUTAMI MARU	香港	1月29	廣發
TOKYO BAY	香港	1月29	廣發
WANG JIANG	香港	1月29	廣發
S.E. HAIDER	香港	1月29	廣發
TRANSWORLD BRIDGE	香港	1月29	廣發
ELICA MAERSK	香港	1月29	廣發
KIT MARU	香港	1月29	廣發
HEIN. A. SCHULTE	香港	1月29	廣發
WILLINE TYSLA	香港	1月29	廣發
DARYA LOK	香港	1月29	廣發
HEROINAE	香港	1月29	廣發
ORT. PRINCE	香港	1月29	廣發
KHUD. PROROKOV	香港	1月29	廣發
ADRIYAH	香港	1月29	廣發
PRINCE, MCKINLEY	香港	1月29	廣發
AL KHAMES I	香港	1月29	廣發
TOHO MARU	香港	1月29	廣發
JAPAN EXPRESS	香港	1月29	廣發
PORTOROK	香港	1月29	廣發
GREEN FOREVER	香港	1月29	廣發
BALDERO	香港	1月29	廣發
CONTENDER ARGENT	香港	1月29	廣發
NEW DOVE	香港	1月29	廣發
ZIM NEW ORLEANS	香港	1月29	廣發
JOHNNY	香港	1月29	廣發
ELICA MAERSK	香港	1月29	廣發
IBN MALIK	香港	1月29	廣發
WATERGEUS	香港	1月29	廣發
HEIDENHEIM	香港	1月29	廣發
ROOSEVELT	香港	1月29	廣發
EMILIE MAERSK	香港	1月29	廣發
SEDAN MARU	香港	1月29	廣發
MORAYBANK	香港	1月29	廣發
CONSUETO STAR	香港	1月29	廣發
CHAR CHING	香港	1月29	廣發
GOLDEN RYADH	香港	1月29	廣發
GOLD HILLA	香港	1月29	廣發
AL WATTYAH	香港	1月29	廣發
KHUD. ROMAS	香港	1月29	廣發
TSING YI ISLAND	香港	1月29	廣發
UNITION EXPANSION	香港	1月29	廣發
ORT. IMPORTER	香港	1月29	廣發
TROUTBANK	香港	1月29	廣發
STRATHCONON	香港	1月29	廣發
UNION DARWIN	香港	1月29	廣發
CAJANDRINI	香港	1月29	廣發
OCEAN SINCERITY	香港	1月29	廣發
BARCELONA MARU	香港	1月29	廣發
US.A. VERGELEGEN	香港	1月29	廣發
CELTA LILY	香港	1月29	廣發

船名	開往港口	月日	公司
NL. LINGE	香港	1月29	廣發
JAPAN EXPRESS	香港	1月29	廣發
AFRICAN STARS	香港	1月29	廣發
NAN HWA	香港	1月29	廣發
STREMBANK	香港	1月29	廣發
NARA	香港	1月29	廣發
RIVER OSHUN	香港	1月29	廣發
S.A. VAAL	香港	1月29	廣發
MARGRETHE MAERSK	香港	1月29	廣發
ATLANTIC	香港	1月29	廣發
EUROPEAN EXPRESS	香港	1月29	廣發
CHAOHU CAREER	香港	1月29	廣發
INDUS MARU	香港	1月29	廣發
HEMLOCK	香港	1月29	廣發
GOLD HILLA	香港	1月29	廣發
ADDELADE	香港	1月29	廣發
SEA ARCHITECT	香港	1月29	廣發

船名	開往港口	月日	公司
KOTA SINGAPURA	香港	1月29	廣發
NEP. TOPAZ	香港	1月29	廣發
NEPTUNE AGATE	香港	1月29	廣發
GEMINI SUN	香港	1月29	廣發
AND. WIDURI	香港	1月29	廣發
ASIA SIRIUS	香港	1月29	廣發
WORLD TIGER	香港	1月29	廣發
SIRICHA BULAKUL	香港	1月29	廣發
BLUE ACE	香港	1月29	廣發
FIELD	香港	1月29	廣發
STYRAX	香港	1月29	廣發
ELYSIAN STAR	香港	1月29	廣發
THAI TUBTIM	香港	1月29	廣發
ELECTRO ACE	香港	1月29	廣發
R.R. RATHI	香港	1月29	廣發
PRAVADE SEA	香港	1月29	廣發
TEKAD	香港	1月29	廣發
NEW HERO	香港	1月29	廣發
RAYA ECLAT	香港	1月29	廣發
ADRIAN MAERSK	香港	1月29	廣發
FORTUNE CARRIER	香港	1月29	廣發
PRINCESS MARY	香港	1月29	廣發
CHEONG WIND	香港	1月29	廣發
WORLD LION	香港	1月29	廣發
HANGANG GLORY	香港	1月29	廣發
TOHO MARU	香港	1月29	廣發
MAH II	香港	1月29	廣發
LIRIO	香港	1月29	廣發
STRIDER BROADSWOOD	香港	1月29	廣發
ORIENT VENTURE	香港	1月29	廣發
SANKO SCORPIO	香港	1月29	廣發
SUN GRACE	香港	1月29	廣發
NEP. ZIRCON	香港	1月29	廣發
TEMA	香港	1月29	廣發
SOVEREIGN ACCORD	香港	1月29	廣發
NANSING I	香港	1月29	廣發
NEW UNITED	香港	1月29	廣發
ASIA ACE	香港	1月29	廣發
GREAT MOON	香港	1月29	廣發
BOONKONG II	香港	1月29	廣發
TRITON	香港	1月29	廣發
THAI TUBTIM	香港	1月29	廣發
SCINDIA MAERSK	香港	1月29	廣發
SINGWIND	香港	1月29	廣發
BLUE COLUMBIA	香港	1月29	廣發
BLUE VENUS	香港	1月29	廣發
MARINE COSMOS	香港	1月29	廣發
SUCCESS NO. 5	香港	1月29	廣發
ADRIAN MAERSK	香港	1月29	廣發
R.R. RATHI	香港	1月29	廣發
EDO MARU	香港	1月29	廣發
SUN BLESSED	香港	1月29	廣發
STRATHCONON	香港	1月29	廣發

船名	開往港口	月日	公司
HANSEATIC	香港	1月29	廣發
TUNG HAI 2	香港	1月29	廣發
ROYAL STAR	香港	1月29	廣發
BONITA ACE	香港	1月29	廣發
SHUHE	香港	1月29	廣發
KUO LIE	香港	1月29	廣發
KWANG TA 2	香港	1月29	廣發
HIRYU No.2	香港	1月29	廣發
HP DONGNAM	香港	1月29	廣發
HAI KUO	香港	1月29	廣發
TAI LAI	香港	1月29	廣發
PIONEER CONTAINER	香港	1月29	廣發
DONAM No.2	香港	1月29	廣發
HAPPY STAR	香港	1月29	廣發
F.E. COMMERCE	香港	1月29	廣發
HONGKONG ACE	香港	1月29	廣發
BONNY STAR	香港	1月29	廣發
JUPITER	香港	1月29	廣發
SULU CARRIER	香港	1月29	廣發
SHANGHAI	香港	1月29	廣發

船名	開往港口	月日	公司
SINALOA	香港	1月29	廣發
ALSTER EXPRESS	香港	1月29	廣發
BARBER TERRIER	香港	1月29	廣發
CLIPPER ACE	香港	1月29	廣發
GALLEON EMERALD	香港	1月29	廣發
BONITA ACE	香港	1月29	廣發
AM. MARKETER	香港	1月29	廣發
SL. LIBERATOR	香港	1月29	廣發
TAO YUAN	香港	1月29	廣發
OCEAN CONTAINER	香港	1月29	廣發
PRINCE, CLEVELAND	香港	1月29	廣發
SARITA	香港	1月29	廣發
EVER SPRING	香港	1月29	廣發
ORT. MINISTER	香港	1月29	廣發
SL. PATRIOT	香港	1月29	廣發
ZIM KEELUNG	香港	1月29	廣發
BONITA ACE	香港	1月29	廣發
NEP. AMBER	香港	1月29	廣發
ELICA MAERSK	香港	1月29	廣發
PRES. GRANT	香港	1月29	廣發
KOREAN WONIS ONE	香港	1月29	廣發
WESPER EXPRESS	香港	1月29	廣發
AM. LIBERTY	香港	1月29	廣發
SL. FREEDOM	香港	1月29	廣發
TOWER BRIDGE	香港	1月29	廣發
BARBER TOBA	香港	1月29	廣發
GAL. TOURMALINE	香港	1月29	廣發
BARBER TALISMAN	香港	1月29	廣發
SILVIA SOKIA	香港	1月29	廣發
HONG KONG ACE	香港	1月29	廣發
ATLANTIC MARU	香港	1月29	廣發
ZIM GENOVA	香港	1月29	廣發
PACIFIC CONTAINER	香港	1月29	廣發
F.E. COMMERCE	香港	1月29	廣發
ADRIAN MAERSK	香港	1月29	廣發
PRINCE, PIERCE	香港	1月29	廣發
MOSEL EXPRESS	香港	1月29	廣發
SIMB	香港	1月29	廣發
EVER VICTORY	香港	1月29	廣發
KOREAN WONIS SEVEN	香港	1月29	廣發

船名	開往港口	月日	公司
ALANDRINI	香港	1月29	廣發
BARBER TERRIER	香港	1月29	廣發
AM. MARKETER	香港	1月29	廣發
TAO YUAN	香港	1月29	廣發
ISLA SALANGO	香港	1月29	廣發
NL. SINUTSKERK	香港	1月29	廣發
NOVA	香港	1月29	廣發



### 今日明日出口船隻

今日入口船隻			
船名	來源	代理	公司
MUTHIHAUSEN	歐洲	現代	太古
BARBER TERRIER	歐洲	現代	太古
GEORGE	歐洲	現代	太古
ALSTER EXPRESS	歐洲	現代	太古
FIELD	歐洲	現代	太古
HILLE OLDENDORFF	歐洲	現代	太古
SEAPAC LEXINGTON	歐洲	現代	太古
BALTIMORE	歐洲	現代	太古
TAI LAI	歐洲	現代	太古
WESER BROKER	歐洲	現代	太古
PRES KENNEDY	歐洲	現代	太古
HAI KING	歐洲	現代	太古
PALMSTAR VIRGO	歐洲	現代	太古
ASIA STRAUS	歐洲	現代	太古
AUST. EXPLORER	歐洲	現代	太古
AUSTRALIA MARU	歐洲	現代	太古
LAURA MAERSK	歐洲	現代	太古
HAI KUO	歐洲	現代	太古
TIE LING	歐洲	現代	太古
EVER VALIANT	歐洲	現代	太古
NEW HAI LEE	歐洲	現代	太古
FU PING	歐洲	現代	太古
GREEN FORWARD	歐洲	現代	太古
MARINE CONTAINER	歐洲	現代	太古
SEA ROYAL	歐洲	現代	太古
AND WIDURI	歐洲	現代	太古
AUSTRALIA MARU	歐洲	現代	太古
TUNG HAI No. 8	歐洲	現代	太古
NEW HAI HUNG	歐洲	現代	太古

### 明日入口船隻

船名	來源	代理	公司
HEIL (下午)	歐洲	現代	太古
ORT. KINIGHT (上午)	歐洲	現代	太古
SEAPAC LEXINGTON (下午)	歐洲	現代	太古
AFRICA MARU (下午)	歐洲	現代	太古
BEISHAN (下午)	歐洲	現代	太古
CARDIGAN BAY (下午)	歐洲	現代	太古
EVER VALIANT (下午)	歐洲	現代	太古
EVER VIGOR (上午)	歐洲	現代	太古
GEORGE (下午)	歐洲	現代	太古
KHOU REPIN (下午)	歐洲	現代	太古
MERCATOR (上午)	歐洲	現代	太古
WAN CHUN (上午)	歐洲	現代	太古
ZIM MANILA (下午)	歐洲	現代	太古
MARINE CONTAINER (下午)	歐洲	現代	太古
DYNAMIC ACB (上午)	歐洲	現代	太古
GULANGYU (下午)	歐洲	現代	太古
NAFESSA (下午)	歐洲	現代	太古
KOTA SINGAPURA	歐洲	現代	太古
ANANGEL FIDELITY (上午)	歐洲	現代	太古
HEIN DU	歐洲	現代	太古
HEIN A. SCHULTE (下午)	歐洲	現代	太古
YASUKUNI	歐洲	現代	太古
PIONEER CONTAINER	歐洲	現代	太古

### 明日出口船隻

船名	目的地	代理	公司
NAVIAKAPOL (下午)	歐洲	現代	太古
STRIDBR BROADSWORD (下午)	歐洲	現代	太古
HONAM (下午)	歐洲	現代	太古
HAI KUO (下午)	歐洲	現代	太古
TAI KUO (下午)	歐洲	現代	太古
PRES KENNEDY (上午)	歐洲	現代	太古
HILLE OLDENDORFF	歐洲	現代	太古
GREEN FORWARD	歐洲	現代	太古
AUST. EXPLORER	歐洲	現代	太古
ANANGEL FIDELITY (上午)	歐洲	現代	太古
AOJIANG (上午)	歐洲	現代	太古
GAOSHAN (下午)	歐洲	現代	太古
GUSHAN	歐洲	現代	太古
LAURA MAERSK	歐洲	現代	太古
NL. BALTIMORE	歐洲	現代	太古
SEA HAWK (下午)	歐洲	現代	太古
WESER BROKER (上午)	歐洲	現代	太古
DERONG HAI	歐洲	現代	太古
XIA MEN	歐洲	現代	太古
YAO HUA	歐洲	現代	太古
ORT. AMBASSADOR	歐洲	現代	太古
BAUPRE ISLAND	歐洲	現代	太古
DALI	歐洲	現代	太古
KINABALA LIMA	歐洲	現代	太古
TONG LUANG	歐洲	現代	太古
TUNG CHUAN	歐洲	現代	太古
SEA CALIF	歐洲	現代	太古
LUHAI	歐洲	現代	太古
BANGLAR TARANI	歐洲	現代	太古
XING LONG	歐洲	現代	太古
MINWAIL ENGYTHAO	歐洲	現代	太古
CONFIDENCE	歐洲	現代	太古

### 輪船停泊表

船名	代理	公司
GEMINISUN	現代	太古
HONGQI 305	現代	太古
YANANWUHAO	現代	太古
ASIA REGULUS	現代	太古
LISTEN HO	現代	太古
PING XIANG CHENG	現代	太古
CANAL ACE	現代	太古
HUANG JIN SHAN	現代	太古
SINGHAI BULAKUL	現代	太古
TAI YAN SHAN	現代	太古
NAJMAN ZAHABIA	現代	太古
HOYU	現代	太古
JAPAN EXPRESS	現代	太古
KAWASAKI	現代	太古
KEN WA	現代	太古
KIEN GWAN	現代	太古
KONG HING	現代	太古
KYOSHI	現代	太古
LICHU	現代	太古
LIDA	現代	太古
MAERSE	現代	太古
MAI SHUI CHO	現代	太古
MEI SHING	現代	太古
MITSUI (O.S.K.)	現代	太古
MULTINATIONAL MARITIME	現代	太古
NAVIGATION EXPRESS	現代	太古
NEEDLOYD	現代	太古
NIPPON YUSEN KAISHA	現代	太古
OCEAN MARITIME/OGT	現代	太古
ORIENTAL PEGASUS	現代	太古
PACIFIC FASTEAST	現代	太古
PACIFIC INTERNATIONAL	現代	太古
PROSPERITY	現代	太古
RAYA INTERNATIONAL	現代	太古
ROYMANCORP	現代	太古

### 中國遠洋運輸公司

香港直通歐洲貨櫃航線

船名	航次	日期	代理
玉林 YU LIN	2W	2/1	太古
陸林 LONG LIN	1W	2/2	太古
望江 WANG JIANG	1W	2/3	太古
賴江 GAN JIANG	2W	2/4	太古

承運往下列港口之滿一併貨櫃箱：  
倫敦、漢堡、不萊梅、鹿特丹、阿姆斯特丹、安特衛普  
收貨站：青衣島地段72號 電話：0-470410

香港/中國全貨櫃航線

船名	航次	日期	代理
臨江 LIN JIANG	24	2/1	太古
陽方口 YANG FANG KOU	55	2/2	太古
平鄉城 PING XIANG CHENG	76	2/3	太古
陽方口 YANG FANG KOU	57	2/4	太古
米河 SHU HE	5	2/5	太古

總代理：招商局輪船股份有限公司  
香港干諾道中152-155號招商局大廈二十樓  
電話：5-423264 5-434861-259,260

### THAI OVERSEAS LINE

泰國海外航線

船名	航次	日期	代理
唯一泰國輪船	28-29/1	2/1	太古
THAI TURJIM	35/5	2/2	太古
THAI FAIRIN	36/5	2/3	太古

總代理：香港郵船有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)  
香港辦事處：夏灣道10號和記大廈11樓 電話：5-264141  
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室 電話：3-660237  
收貨站：葵涌國際貨櫃碼頭第四號 HIT B4 LTD

### 川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航

香港-沙巴-汶萊-沙撈越-香港

M.V. "MARINE COSMOS V-5" 海運輪

二月八日到港 二月十日啟航

直航：古晉、納閩、婆羅乃、亞庇、山打根

總代理：川崎(香港)有限公司  
慶樂大廈1507室  
接貨部：5-214155-9 文件部：5-266705-9

### Meishin Line

名神汽船株式會社

船名	航次	日期	代理
詩理 "ASIA SIRIUS"	元月27日到	2/1	太古
合安 "ELMO"	元月28日到	2/2	太古
大安 "TRIONES"	元月31日到	2/3	太古

總代理：海外聯合海運有限公司  
香港干諾道中130號誠信大廈603室  
電話：5-412821-4 5-439504

### K LINE

川崎汽船株式會社

船名	航次	日期	代理
MARIA	到港：9/2	2/1	太古
E. R. BRUGGE	到港：9/2	2/2	太古
JAMAICA MARU	到港：9/2	2/3	太古
VEGA	到港：9/2	2/4	太古

總代理：川崎(香港)有限公司  
香港康樂大廈十五樓 電話：5-256131 (十線)  
接貨部：214155-9 文件部：266705-9  
收貨站：利南華亞貨櫃有限公司收貨部海濱道8號

### 新海利

M.S. "NEW HALLIE" V.3

一月廿七日由上海抵港 泊A7池

厚華

M.S. "NAVIKAPOL" V.3

一月廿八日由上海抵港 泊A7池

金虎泉

M.S. "JIN HU QUAN"

一月廿九日由上海抵港 泊A7池

華夏企業有限公司啓

### 平鄉城

M.S. "PING XIANG CHENG" V.3

一月廿四日由香港抵港 泊A7池

招商局輪船公司啓

### 順昌航業有限公司

乘風輪

二月六日抵港 二月八日開行

### 有成行貨箱運輸公司

承接陸路全貨櫃拖運服務

香港一往返一廣州市及廣東省各地

直接拖至收貨人地址 即日抵達  
貨櫃齊備 免箱租 省費用

### CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線

由香港直達中南美洲

VINCENZA

海星 VC-082

二月七日落貨 二月九日開行

Loads For: Barranquilla, Maracaibo, El Guamache & Buenaventura, La Guaira, Puerto Cabello, Paramaribo & Port of Spain.

香港總代理：香港海運有限公司  
軒尼詩道500號興利中心32字樓  
電話：5-779044 (八線)  
收貨站：美利公司貨倉 戴亞街黃埔東倉  
電話：3-648307, 648308  
澳門代理：新興公司 電話：89543

### KYOSHI LINE

協成汽船株式會社

船名	航次	日期	代理
天佑輪	直達：星加坡、庇能	2/1	太古
陽輝輪	直達：星加坡、庇能	2/2	太古

總代理：協成輪船(香港)有限公司  
香港皇后大道中100號  
電話：5-423264, 260241 (十線)

### TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線

M.S. "YASUKUNI"

海富輪

二月廿八日到港 二月廿九日開行

直航：Hamburg, Antwerp, Hull, Liverpool, London, Malmö, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixões Via Hamburg, Las Palmas, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykjavik, Amsterdam, with transshipment at Rotterdam, Le Havre with transshipment at Antwerp

總代理：招商局輪船有限公司  
香港干諾道中122號海濱商業大廈5字樓  
電話：5-443575  
澳門代理：星華輪船公司  
電話：2797 地址：巴黎街古街95號

### 惠利廣告

請撥電話：七二六九八〇

### 新海興

鐵嶺

二月十七日由上海抵港

M.S. "HAI XING"

二月十七日由上海抵港

M.S. "XINDU"

二月十八日由上海抵港

M.S. "LING JIANG"

二月十九日由上海抵港

招商局輪船公司啓

### BRUNEI ASIA LINE

汶萊沙巴砂朥越特快航線

兼收20'貨櫃往納閩、汶萊、古晉

巴越海

PRAVADE SEA

V.39/83

二月廿八日落貨 二月廿九日開行

直航：汶萊、亞庇、斗湖

南星

NANSHING I

V.53/83

二月廿五日落貨 二月廿六日開行

直航：納閩、古晉、亞庇

加多寶

KATUTUBO

V.13/83

二月十七日落貨 二月十八日開行

直航：汶萊、古晉、亞庇

總代理：國光船務公司  
九龍德輔道中9/F K-7224868  
收貨站：東方申記紅黃埔道西門

### WORLD LINE

星加坡、巴生

HONAM

海運

即日收貨 1月28日下午開

TEMA

天馬

2月2日到 2月4日開

DAITO MARU

大東丸

2月9日到 2月11日開

總代理：大源船務有限公司  
接貨處：東記公司  
香港德輔道中40-50號  
電話：5-468151, 5-401521

### 美上美

M.V. "SIRICHAI BULAKOL"

二月四日由香港抵港 二月七日開行

直達：曼谷、曼谷

美西美

M.V. "MAH THAI"

二月四日由香港抵港 二月七日開行

直達：曼谷、曼谷

美中

M.V. "MAH THAI"

二月四日由香港抵港 二月七日開行

直達：曼谷、曼谷

美上美

M.V. "MAH THAI"

二月四日由香港抵港 二月七日開行

直達：曼谷、曼谷

總代理：招商局輪船有限公司  
香港干諾道中122號海濱商業大廈5字樓  
電話：5-443575

### PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司

西非線—定期班輪

"CHAOHU CAREER"

江富輪

二月七日到港

直航：POINTENOIRE, APAPA, LOME, MONROVIA, DAKAR.

香港代理：汎洋航運有限公司  
干諾道中122號海濱商業大廈5字樓  
電話：5-443575, 447614, 444746, 449297







### 要牆紙話咁易 一撕一貼便了事

### 西德「雅佳牌」 自黏性牆紙



ALCOR  
不用鋪灰  
絕無灰塵  
可以沖洗  
歷久如新

總代理：佳記實業有限公司 電話：3-941557, 3-939795, 3-960267, 3-941625, 3-932348  
門市部：陳列室地址：大角咀通州街71號地下(近金冠戲院)



### 之刊特貨年 1置佈居家



### 矣時其此室居置佈末歲 用實細精工手似傢產國 庭家港本合適樣多式款似傢計設新量

有人用「物超所值」來形容國產傢俬之經濟耐用。這並沒有言過其實。若以目前市面之材料與人工價格來計算，國產傢俬的售價約為進口傢俬的三分之一至二分之一。這在經濟上，無疑是消費者的一大福音。國產傢俬之所以能如此，主要在於其設計新穎、款式多樣、價格低廉。近年來，國產傢俬的設計已不再落後，反而在款式上領先於進口傢俬。在價格方面，國產傢俬更是具有絕對優勢。由於省去了中間商，消費者可以直接從生產廠家購買，從而節省了大量的費用。此外，國產傢俬的質量也有顯著提高。許多國產傢俬廠家都採用了先進的生產設備和技術，使得傢俬的耐用性和舒適性都得到了保障。總的來說，國產傢俬在設計、價格和質量方面都表現出色，是消費者在選購傢俬時的理想選擇。

光明傢俬大華展銷  
款式較趨時髦結構緊密價錢大衆化

### 東方牆紙

最佳選擇

東方牆紙公司  
香港：德輔道中182號 電話：5-728431  
九龍：彌敦道472號 電話：5-317510  
九龍：尖沙咀永安廣場(即海濱廣場) 電話：5-297986

### 西湖藤器企業有限公司

歡迎本銷、轉口、來料定製  
各類藤製品和與藤結合的竹、木、鋼、雕刻傢俬，樟木櫃、籐、竹、柳結合的編織工藝實用品等

中國杭州法院路49-51號 電話：27763 電掛：6900  
陳列室：九龍青山道489-491號香港工業中心A座  
九樓12號(地鐵荔枝角站口)新藝行  
電話：3-7449210 3-7449211  
電掛：JIMDAOTC 電傳：39338 SKNAC HX

### 歲晚傢俬減價酬賓

真皮沙發再度抬頭白木傢俬受歡迎

歲晚傢俬減價酬賓，真皮沙發再度抬頭，白木傢俬受歡迎。在歲末年終之際，許多傢俬廠家都推出了減價酬賓活動。其中，真皮沙發和實木傢俬最受歡迎。真皮沙發因其舒適耐用、檔次高而受到消費者的青睞。實木傢俬則因其質地堅硬、造型美觀而受到消費者的喜愛。此外，一些廠家還推出了組合傢俬，如沙發床、餐桌椅等，這些傢俬不僅實用，而且價格低廉，深受消費者的歡迎。

### 中國傢俬 CHINESE FURNITURE

中國傢俬 臥房套裝 設計精巧 款式新穎 做工細致 電路摺椅 結構緊密 美觀耐用

代理處：中藝(香港)有限公司  
香港經銷商(部分)

潤餘行 香港軒尼詩道190號偉興商業大廈五樓 電話：5-725973	同發貿易有限公司 九龍彌敦道375-381號金龍大廈三樓8-9號 電話：3-884161-4
新中貿易有限公司 紅磡民裕街30號興業大廈一樓A 電話：3-656311(6線)	廣東梳化傢俬有限公司 香港蘇杭街67-69號棉業大廈12樓 電話：5-434694
鴻益行有限公司 九龍旺角道11-13號聯旺大廈十樓 電話：3-931136	華源貿易公司 香港蘇杭街67-69號棉業大廈十二樓 電話：5-434694-6

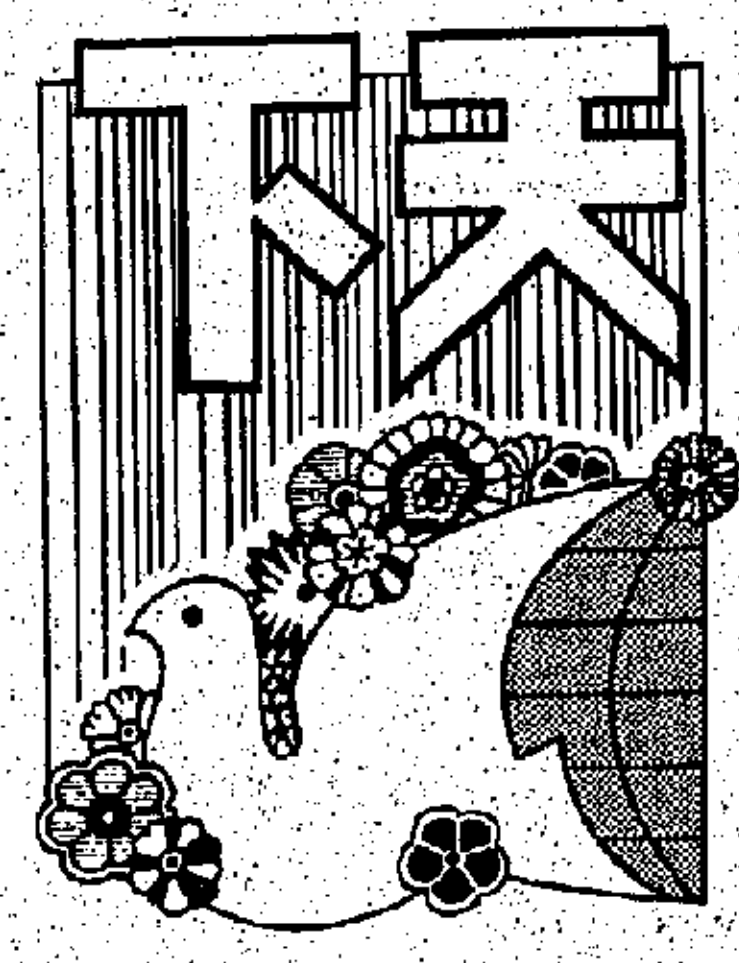
港九國貨公司、傢俬公司均售



# 與蘇聯重開中程導彈談判前夕 美暗示立場有彈性

【本報訊】美國國務院發言人史密斯昨日表示，美國對蘇聯提出的中程導彈談判建議，目前尚無具體反應。史密斯指出，美國對蘇聯的建議表示「理解」，但強調美國在談判中的立場是「有彈性的」。

史密斯是在接受記者採訪時作上述表示的。他強調，美國在談判中的立場是「有彈性的」，這意味著美國願意在談判中尋求共識，但前提是蘇聯必須在談判中表現出誠意。



美暗示立場有彈性

史密斯表示，美國對蘇聯的建議表示「理解」，但強調美國在談判中的立場是「有彈性的」。他還表示，美國在談判中的立場是「有彈性的」，這意味著美國願意在談判中尋求共識，但前提是蘇聯必須在談判中表現出誠意。



《報士晤泰》圖美 舟獲可亦 舟載可油

高約一點五〇美元。海灣產油國認為，為了公平起見，必須把油價加到每桶三點五〇美元。

# 挪威反核運動迅速發展

【本報訊】挪威的反核運動在過去一年中迅速發展。據悉，挪威的反核組織在過去一年中增加了許多成員，並舉行了一系列抗議活動。

挪威的反核組織表示，他們將繼續努力，阻止核電廠在挪威境內興建。他們認為，核電廠存在著巨大的安全隱患，並且會產生大量的核廢料。

挪威的反核組織表示，他們將繼續努力，阻止核電廠在挪威境內興建。他們認為，核電廠存在著巨大的安全隱患，並且會產生大量的核廢料。

挪威的反核組織表示，他們將繼續努力，阻止核電廠在挪威境內興建。他們認為，核電廠存在著巨大的安全隱患，並且會產生大量的核廢料。

挪威的反核組織表示，他們將繼續努力，阻止核電廠在挪威境內興建。他們認為，核電廠存在著巨大的安全隱患，並且會產生大量的核廢料。

# 為復興製造業 英發展機械人

【本報訊】英國政府最近宣佈了一項計劃，旨在發展機械人技術，以復興製造業。該計劃包括對機械人技術的研究和開發，以及對機械人技術的推廣和應用。

英國政府表示，機械人技術的發展將有助於提高製造業的生產效率和競爭力。此外，機械人技術的發展還將創造大量的就業機會。

英國政府表示，機械人技術的發展將有助於提高製造業的生產效率和競爭力。此外，機械人技術的發展還將創造大量的就業機會。

英國政府表示，機械人技術的發展將有助於提高製造業的生產效率和競爭力。此外，機械人技術的發展還將創造大量的就業機會。

英國政府表示，機械人技術的發展將有助於提高製造業的生產效率和競爭力。此外，機械人技術的發展還將創造大量的就業機會。

# 石油會議破裂影響巨大 石油削價戰不久將展開

【本報訊】石油會議的破裂對國際石油市場產生了巨大的影響。據悉，石油會議的破裂將導致石油價格的進一步下跌，並可能引發一場石油削價戰。

石油會議的破裂也反映了石油生產國之間的利益衝突。一些石油生產國認為，石油價格應該由生產國決定，而不是由消費國決定。

石油會議的破裂也反映了石油生產國之間的利益衝突。一些石油生產國認為，石油價格應該由生產國決定，而不是由消費國決定。

石油會議的破裂也反映了石油生產國之間的利益衝突。一些石油生產國認為，石油價格應該由生產國決定，而不是由消費國決定。

石油會議的破裂也反映了石油生產國之間的利益衝突。一些石油生產國認為，石油價格應該由生產國決定，而不是由消費國決定。

石油會議的破裂也反映了石油生產國之間的利益衝突。一些石油生產國認為，石油價格應該由生產國決定，而不是由消費國決定。

石油會議的破裂也反映了石油生產國之間的利益衝突。一些石油生產國認為，石油價格應該由生產國決定，而不是由消費國決定。

石油會議的破裂也反映了石油生產國之間的利益衝突。一些石油生產國認為，石油價格應該由生產國決定，而不是由消費國決定。

石油會議的破裂也反映了石油生產國之間的利益衝突。一些石油生產國認為，石油價格應該由生產國決定，而不是由消費國決定。

石油會議的破裂也反映了石油生產國之間的利益衝突。一些石油生產國認為，石油價格應該由生產國決定，而不是由消費國決定。

石油會議的破裂也反映了石油生產國之間的利益衝突。一些石油生產國認為，石油價格應該由生產國決定，而不是由消費國決定。

石油會議的破裂也反映了石油生產國之間的利益衝突。一些石油生產國認為，石油價格應該由生產國決定，而不是由消費國決定。

石油會議的破裂也反映了石油生產國之間的利益衝突。一些石油生產國認為，石油價格應該由生產國決定，而不是由消費國決定。







代理處：華潤公司 經銷處：WD 永成漆油有限公司 電話：0-262221-4

